

Entradas, Starters, Vorspeisen

Pizza pan con ajo , Pizza Bread with garlic , Knoblauchbrot	media	€ 3,50
Cocktail de gambas, Prawn cocktail, Krabbencocktail		€ 8,80
Crepes con espinaca y Roquefort al horno		€ 8,80
Crepes filled with Spinach and Roquefort baked in the oven		
Crepes gefüllt mit Spinat und Roquefortkäse überbacken		
Camembert Empanado con arandanos		€ 8,50
Fried Camembert with cranberry		
Geb.Camembert mit Preiselbeeren		
Champlon con ajo		€ 8,50
Mushroom in garlic		
Champignon Knoblauch		
Croquetas con Jamon	€ 3,50	€ 7,00
Croquettes with ham	3 uni	6 uni
Kroketten mit Schinken		
Calamari Romana, Fried Squid, gebr. Tintenfischringe	€ 4,50	€ 8,90
Gambas con ajo		€ 9,20
King prawns with garlic		
Scampi mit Knoblauch		
Jamon-Serano, Queso, Pate		€ 9,50
Ham-Serano, Cheese, Pate		
Serano-Schinken, Käse, Pate		

Hasta 2 pers. - from 2 pers. - ab 2 pers.

Plato mixta de Entrante, mixed Starter plate, gem.Vorspeisen- Platte	€ 17,00
--	---------

SOPA-SOUP-SUPPEN

Sopa de Mediteran, Fishsoup, Fischsuppe	€ 6,50
Sopa del Dia, Soup of the Day, Tagessuppe	€ 4,50
Sopa de Tomate, Tomato Soup, Tomatensuppe	€ 4,50
Sopa de cebolla Frances, French Onionsoup, Französische Zwiebelsuppe	€ 4,90

Ensaladas, Salads, Salate

		media	
<u>la Torre</u>	ens.-mixta, tomate, pepino, cebolla, zanahoria green salad, tomato, cucumber, onions, carrots grüner Salat, tomaten, gurken, zwiebeln, karotten	***	€ 7,00
<u>El Faro</u>	ens.-mixta, mozzarella, jamon, queso mixed salad, mozzarella, ham, cheese gem. Salat, mozzarella, schinken, käse	€ 4,50	€ 8,70
<u>El Corzo</u>	ens.-mixta, queso cabra, atun, accetunas mixed salad, goats cheese, tuna, olives gem. Salat, ziegenkäse, thunfisch, oliven	€ 4,50	€ 8,70
<u>El Cid</u>	ens.-mixta, huevo, atun, jamon, queso, accetunas mixed salad, egg, tuna, ham, cheese, olives gem. Salat, ei, thunfisch, schinken, käse, oliven	€ 4,50	€ 8,70
<u>El Mojon</u>	ens.-mixta, jamon, queso, huevo, atun, pollo mixed salad, ham, cheese, egg, tuna, chicken gem. Salat, schinken, käse, ei, thunfisch, hähnchen	€ 4,90	€ 9,00
<u>la Lilly s</u>	ens. mixta, tomate, pepino, cebolla, gamba, avocado, pina, melon. salad, tomato, cucumber, onions, prawns, avocado, pineapple, melon. Salad, tomate, gurken, zwiebeln, gamelen, avocado, ananas, melon.	€ 5,00	€ 9,50

Todas las Ensaladas tienen salsa
All salads are with dressing
Alle Salate sind mit Dressing

Tomate, mozzarella con albahaca Tomato, mozzarella with basil Tomate, mozzarella mit basilikum	€ 7,90
Tomate, atun, con cebolla Tomato, tuna, with onions Tomate, thunfisch mit zwiebeln	€ 7,90
Jamon serano con melon Ham serano with melon Serano Schinken mit Melone	€ 9,00

PASTA

Spaghetti – Macarones – Tallerines – Tortellini

Con	with	mit	Salsa	Sauce	Sosse
<u>Napoli</u>			<i>salsa Tomate / Tomato sauce / Tomatensosse</i>		€ 6,80
<u>Arabiata</u>			<i>Picante / Spicy / Scharf</i>		€ 7,80
<u>Vegetaria</u>			<i>Verdura mixta / mix Vegetables / gem. Gemüse</i>		€ 7,80
<u>Bolognesa</u>			<i>Carne picata / Meatsauce / Fleischsosse</i>		€ 8,20
<u>Carbonara</u>			<i>salsa Nata / Creamsauce / Sahnesosse</i>		€ 8,20
<u>4 Queso</u>			<i>varios queso / mix Cheese / versch. Käsesorten</i>		€ 8,60
<u>Salmon</u>			<i>Salmon / Salmon / Lachs</i>		€ 9,00
<u>Marisco</u>			<i>Marisco / Seafruit / Meeresfrüchte</i>		€ 9,80
<u>Gamba</u>			<i>Gambas / Prawns / Krabben</i>		€ 9,80
<u>A la Lillys</u>			<i>Guisantes, Pollo, Champinon, / Peas, Chicken, Mushroom Erbsen, Huhn, Champignon</i>		€ 9,80

AL HORNO

<u>Canneloni</u>	<i>Carne picata / Meatsauce / Fleischsosse</i>	€ 8,90
<u>Canneloni</u>	<i>Espinaca, queso / Spinach, cheese / Spinat, Käse</i>	€ 8,90
<u>Lasagne</u>	<i>Carne / Meat / Fleisch</i>	€ 9,80
<u>Pasta Horno</u>	<i>varios Pasta con Bolognesa y Queso Mix Pasta with Meatsauce and Cheese Gem. Nudeln mit Bolognese und käse</i>	€ 9,60

Especial, Special, Spezialität

PESCADO - FISH - FISCH

<i>Merluza , Hakefish , Seehecht</i>	€ 13,40
<i>Filete de Salmon , Lachsfilet (Salsa Mostaza+gamba)</i>	€ 17,00
<i>Lenguado , Solefish , Seezunge</i>	€ 17,40
<i>Emperador , Swordfish , Schwertfisch</i>	€ 17,00
<i>Pescado mixta alla griglia , mixed grilled Fishplate</i>	€ 19,60
<i>gemischte Fischplatte gegrillt</i>	

CARNE - MEAT - FLEISCH

<i>Mixed Kebab , gemischter Fleischspiess</i>	€ 16,00
<i>Carne mixta alla griglia , mixed Grill , gem.Grillteller</i>	€ 18,00
<i>½ Paletilla de Cordero , ½ Lambshoulde in Redwine</i>	€ 15,50
<i>½ Lammschulter in Rotwein soße</i>	

Para 2 Pers.- For 2 Pers.- Für 2 Pers.

<i>Tres de Pasta con salsa / Three diff.types of noodles with sauce</i>	€ 23,50
<i>Drei versch. Nudelsorten in sosse</i>	
<i>Carne mixta alla griglia , mixed Grill , gem.Grillteller</i>	€ 35,00
<i>Pescado mixta alla griglia , mixed grilled Fishplate</i>	€ 39,00
<i>Chateau Briand (filete de Ternera,Beef-filet,Rinderfilet)</i>	€ 56,00

PAELLA PARA 2 PERS.

<i>Mixta , Mix , Gemischte</i>	<i>pers</i> € 14,90
<i>Carne , Meat , Fleisch</i>	<i>pers</i> € 13,90
<i>Pescado , Fish , Fisch</i>	<i>pers</i> € 15,90

Carne - Meat - FLEISCH

CERDO - PORK - SCHWEIN

<i>Escalope Empanado</i>	€ 9,60
<i>Escalope in Breadcrumbs</i>	
<i>Schnitzel Wiener Art</i>	
<i>Escalope Gitano (salsa picante)</i>	€ 9,90
<i>Escalope Gipsy (with red and green pepper spicy)</i>	
<i>Zigeuner Schnitzel</i>	
<i>Escalope con Cazador-Salsa (salsa champinon)</i>	€ 9,90
<i>Escalope with Hunter-Sauce (mushroom-cream sauce)</i>	
<i>Jäger Schnitzel</i>	
<i>Escalope Bolognesa con queso al horno</i>	€ 9,90
<i>Escalope with Meatsauce and melted Cheese on top</i>	
<i>Bolognese Schnitzel mit Käse überbacken</i>	
<i>Escalope con salsa de Nata, o Cebolla</i>	€ 9,90
<i>Escalope with Creamy-sauce, or Onions</i>	
<i>Schnitzel mit Rahmsosse, oder mit Zwiebel</i>	
<i>Escalope Hawai (jamon york, pina y queso al horno)</i>	€ 9,90
<i>Escalope Hawai (overbaked with ham, pineapple and cheese)</i>	
<i>Schnitzel Hawai (überbacken mit Schinken, Ananas und Käse</i>	
<i>Escalope con huevo y bacon</i>	€ 9,90
<i>Escalope with egg and ham</i>	
<i>Schnitzel mit Ei und Schinken</i>	

SOLOMILLO DE CERDO - FILET OF PORK - SCHWEINEFILET

<i>-plancha. grilled, gegrillt</i>	€ 15,00
<i>-salsa champinon, Mushroom sauce, Champignonsosse</i>	€ 15,80
<i>-salsa pepper, Pepper sauce, Pfeffersosse</i>	€ 15,80
<i>-salsa Roquefort, Roquefort sauce, Roquefortsosse</i>	€ 15,80
<i>-cebolla plancha, fried onions, gebratene Zwiebelringe</i>	€ 15,80
<i>-salsa ciruelas cebolla, plums onion, pflaumen zwiebeln</i>	€ 17,00

Pollo - Chicken - Huhn

Pechuga de Pollo al la plancha / Chickenbreast grilled Hühnerbrust gegrillt	€ 9,80
Pechuga de Pollo en Empanado / Chickenbreast in Breadcrumbs Hühnerbrust paniert	€ 9,90
Pechuga de Pollo con salsa curry / Chickenbreast with Curry-Sauce Hühnerbrust in Currysosse	€ 10,20
Pechuga de Pollo con salsa Champinon o pimienta Chickenbreast with Mushroom-or Peppersauce Hühnerbrust mit Champignon- oder Pfeffersosse	€ 10,20
Cordon Blue con Jamon y queso / Cordon Blue filled with ham and cheese Cordon Blue gefüllt mit Schinken und Käse	€ 10,20
Puntas de pollo con arroz y verdure / chicken Stripes with reis and vegetables hühnergeschnetzeltes mit reis und gemüse	€ 10,20
Pechuga de Pollo picante ,Chickenbreast spicy , Hühnerbrust - scharf	€ 10,80

TERNERA - BEEF - RIND

ENTRECOT - SIRLOIN STEAK - RUMPSTEAK

-plancha con ajo, grilled with garlic, gegrillt mit Knoblauch	€ 16,80
-huevo, egg, Ei	€ 16,90
-cebolla plancha, fried onions, gebratene Zwiebelringe	€ 16,90
-salsa-champinon, Mushroom sauce, Champignonsosse	€ 17,20
-salsa pimienta, Pepper sauce, Pfeffersosse	€ 17,20

FILETE DE TERNERA, BEEF-FILET, RINDERFILET

Filete a la plancha, grilled, gegrillt	€ 22,20
Filet mignon	€ 25,00
Filete - salsa pimenta, Pepper-sauce, Pfeffersosse	€ 25,00
Filet- salsa champinon, mushroom sauce, champignonsosse	€ 25,00
Filet al jefe (salsa special)	€ 25,00
Filet-salsa ciruelas y cebolla, plums and onions sauce	€ 25,00

Todo comida son con patatas a la casa o patatas fritas
All the food is served with Housepotato or Chips
Ihr Essen servieren wir mit Bratkartoffeln oder Pommes

Pizzas

<u>Margarita</u>	€ 7,10
<i>tomate, queso, oregano / tomato, cheese, oregano / Tomaten, Käse, Oregano</i>	
<u>Champignon</u>	€ 7,60
<i>tomate, queso, champignon / tomato, cheese, mushroom / Tomate, käse, champignon</i>	
<u>Salami</u>	€ 7,60
<i>tomate, queso, salami / tomato, cheese, salami / tomate, käse, salami</i>	
<u>Yamon York</u>	€ 7,60
<i>tomate, queso, yamon york / tomato, cheese, ham / tomate, käse, schinken</i>	
<u>Bolognesa</u>	€ 7,70
<i>tomate, queso, bolognesa / tomato, cheese, bolognesa / tomate, käse, bolognese</i>	
<u>Vegetaria</u>	€ 7,70
<i>tomate, queso, mix verdura / tomato, cheese, mix vegetable / tomate, käse, gem. gemüse</i>	
<u>Tropical</u>	€ 7,80
<i>tomate, queso, jamon york, pina, maiz, huevo / tomato, cheese, ham, pineapple, sweetcorn, egg tomate, käse, schinken, ananas, mais, ei</i>	
<u>Hawaii</u>	€ 7,80
<i>tomate, queso, jamon york, pina / tomato, ham, cheese, pineapple tomate, käse, schinken, ananas</i>	
<u>El Jardin</u>	€ 7,80
<i>tomate, queso, jamon york, alcachofa, champignon, esparragos tomato, cheese, ham, artichoke, mushroom, asparagus tomate, käse, schinken, artischoken, champignon, spargel</i>	
<u>Mixta</u>	€ 7,80
<i>tomate, queso, jamon york, salami, champignon tomato, cheese, ham, salami, mushroom tomate, käse, schinken, salami, champignon</i>	
<u>Castillan</u>	€ 7,80
<i>tomate, queso, jamon york, salami, champignon, bolognesa tomato, cheese, ham, salami, mushroom, bolognese tomate, käse, schinken, salami, champignon, Bolognese</i>	
<u>Tonno</u>	€ 7,80
<i>tomate, queso, atun, cebolla / tomato, cheese, tuna, onions / tomate, käse, thunfisch, zwiebeln</i>	
<i>cada ingrediente vale extra / für extra Zutaten verlangen wir je</i>	€ 0,80

Pizzas

Don Quichote

€ 7,80

tomate, queso, salami, champinon, huevo cocido
tomato, cheese, salami, mushroom, boiled egg
tomate, käse, salami, champignon, gekochtes ei

Cuatro Queso

€ 7,80

tomate, con cuatro varios quesos / tomato, with four different cheeses
tomate, mit vier versch. Käsesorten

Picante

€ 7,80

tomate, queso, atun, cebolla, ajo, pimento, guindilla
tomato, cheese, tuna, onions, garlic, pepper, chilli
tomate, käse, thunfisch, zwiebel, knoblauch, paprika, pepperoni

Barbacoa

€ 8,00

tomate, queso, barbacoa, bolognesa / tomato, cheese, barbacoa, bolognesa
tomaten, käse, barbacoa, Bolognese

Calzone

€ 8,00

tomate, queso, jamon york, salami, champinon
tomato, cheese, ham, salami, mushroom
tomate, käse, schinken, salami, champignon

Carbonara

€ 8,00

tomate, queso, bacon, nata, yamon York / tomato, cheese, bacon, cream, ham
tomate, käse, schinken, sahn, schinken

Pollo

€ 8,00

tomate, queso, pollo / tomato, cheese, chicken, /tomate, käse, huhn

Quatro Estaciones

€ 8,00

tomate, queso, yamon York, atun, champinon, alcachofa
tomato, cheese, ham, tuna, mushroom, artichoke
tomate, käse schinken, thunfisch, champignon, artischoken

Mediterranea

€ 9,00

tomate, queso, gamba, mejillones, anchoa, calamari, atun
tomato, cheese, prawn, mussels, anchovy, squid, tuna
tomate, käse, krabben, muscheln, anchovies, tintenfisch, thunfisch

Lilly`s

€ 9,00

tomate, queso, jamon york, salami, queso cabra, atun, champinon
tomato, cheese, ham, salami, goat cheese, tuna, mushroom
tomate, käse, schinken, salami, ziegenkäse, thunfisch, champignon

cada ingrediente vale extra / für extra Zutaten verlangen wir je

€ 0,80

Bebidas, Drinks, Getränke

REFRESCOS

Coca cola	€ 2,80
Cola lite	€ 2,80
Cola zero	€ 2,80
Fanta Naranja	€ 2,80
Fanta Lemon	€ 2,80
Sprite	€ 1,50
Tonic Water	€ 1,50

ZUMOS DE GRANINI

Zumo Naranja	€ 2,20
Zumo Melocoton	€ 2,20
Zumo Pina	€ 2,20
Zumo Manzana	€ 2,20

CAFÉ

Te	€ 1,00
Café leche	€ 1,50
Café Americano	€ 1,20
Café solo	€ 1,00
Café Asiatico	€ 4,00
Café Irlandesa	€ 4,00
Café Belmonte	€ 1,80
Café Bonbon	€ 1,40
Café Carajillo	€ 1,60
Café Cortado	€ 1,20
Cappuccino	€ 2,50

AQUA

Aqua sin Grande	€ 2,50
Aqua sin pequena	€ 1,80
Aqua con pequena	€ 1,80
Casera pequena	€ 1,80

CERVEZZA

Cana		€ 1,50
Tanke		€ 2,80
Jarra litro		€ 7,50
Cubo de 8 tercio		€ 10,00
San Miguel	1/3	€ 1,80
Estrella	1/3	€ 1,80
Heinecken	1/3	€ 1,80
Budweiser	1/3	€ 1,80
Carlsberg	1/3	€ 1,80
Mahou	1/3	€ 1,80
sin Alcohol	1/3	€ 1,80
Sangria Jarra litro		€ 7,50
Sangria Jarra medio		€ 4,30
Tinto Verano litro		€ 7,50
Tinto Verano Copa		€ 2,10
Cubata normal		€ 4,00
Cubata special		€ 5,00
Brandy's		€ 3,50
Brandys special		€ 5,50
Champagner	Picolo	€ 3,00
Champagner	Secco	€ 16,00
Champagner	Brut	€ 18,00

VINO DE LA CASA

Copa Tinto, Blanco, Rosado	€ 2,10
Bottl. Tinto, Blanco, Rosado	€ 9,60
<u>Weizen-Bier</u>	€ 3,00
Kulmbacher, Paulaner, Franziskaner,	

